

Instrukcja obsługi

DIGITRADIO 217

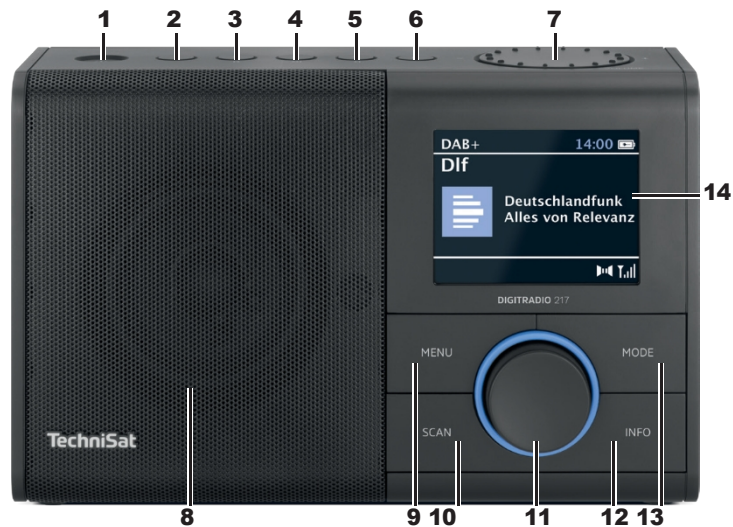
Radio DAB+/FM ze strumieniową transmisją dźwięku Bluetooth i funkcją budzika



TechniSat

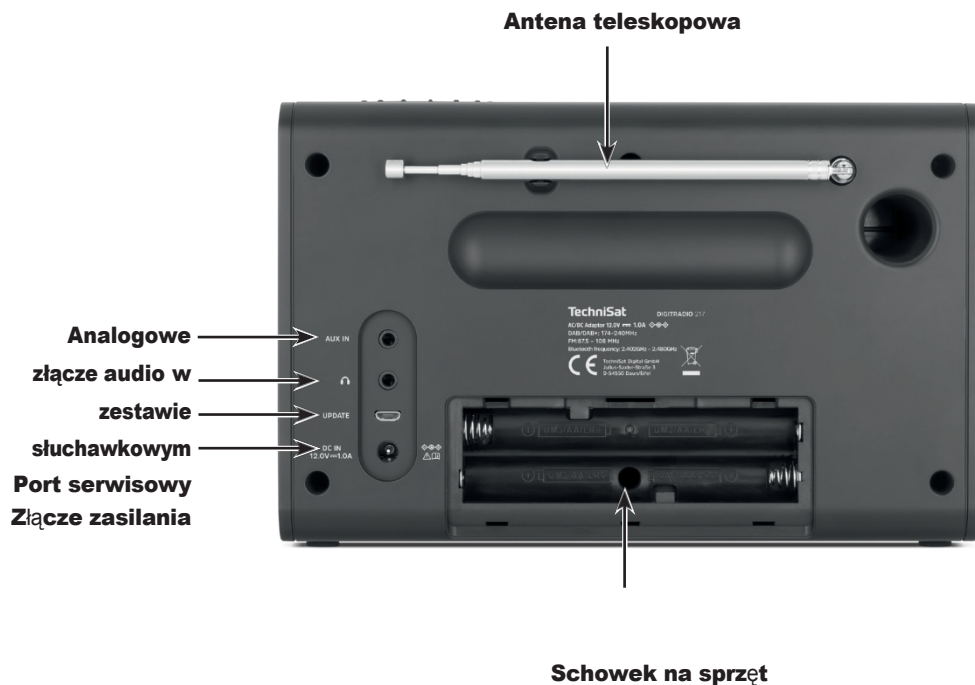
1 Ilustracje

1.1 Widok z przodu



- 1 **Włączony/Standby**
- 2 **Przycisk bezpośredniego wybierania 1**
- 3 **Przycisk bezpośredniego wybierania 2 / Poprzednia ścieżka**
- 4 **Przycisk bezpośredniego wybierania 3 / Odtwarzanie/Pauza**
- 5 **Przycisk bezpośredniego wybierania 4 / Następny utwór**
- 6 **Przycisk 5+** Pamięć ulubionych
- 7 **GŁOŚNOŚĆ +/-** Głośność
- 8 **Głośnik**
- 9 **MENU** (naciśnięcie i przytrzymanie: wywołanie menu głównego)
- 10 **SCAN** Automatyczne wyszukiwanie stacji
- 11 **Pokrętko OK/SELECT** Naciśnij, aby potwierdzić/zapisać, obróć, aby wybrać
- 12 **INFO**
- 13 **MODE** Przycisk zmiany trybu
- 14 **Wyświetlacz**

1.2 Widok z tyłu



2 Spis treści

1	Ilustracje	2
1.1	Widok z przodu	2
1.2	Widok z tyłu	4
2	Spis treści	5
3	Instrukcje bezpieczeństwa	8
3.1	Używane znaki i symbole	8
3.2	Przeznaczenie	9
3.3	Grupa docelowa niniejszej instrukcji obsługi	9
3.4	Bezpieczna obsługa DIGITRADIO 217	9
3.4.1	Usuwanie odpadów	12
3.4.2	Informacje prawne	13
3.4.3	Instrukcje serwisowe	15
4	Opis urządzenia DIGITRADIO 217	16
4.1	Zakres dostawy	16
4.2	Cechy szczególne DIGITRADIO 217	16
5	Przygotowanie DIGITRADIO 217 do pracy	17
5.1	Konfiguracja urządzenia	17
5.2	Podłączanie zasilacza sieciowego	18
5.3	Poprawa odbioru sygnału antenowego	19
5.4	Wkładanie BaGerie	20
5.5	Korzystanie z zestawu słuchawkowego	21
6	Ogólne funkcje urządzenia	21
6.1	Włączanie urządzenia	21
6.2	Ustawianie głośności	22
6.3	Wywoływanie wyświetlaczy	22

63.1	Wskaźniki wyświetlacza	22
64	Wyłączanie urządzenia	23
65	Przełączanie źródła	23
66	Obsługa menu	23
7	Funkcja DAB (radio cyfrowe)	24
7.1	Co to jest DAB+	24
72	Odbiór DAB+ (radia cyfrowego)	24
72.1	Wykonywanie skanowania	24
722	Wybór stacji	25
723	Zapisywanie stacji w ulubionej lokalizacji pamięci	25
724	Przywoływanie stacji z ulubionej lokalizacji pamięci	25
725	Usuwanie ulubionego ustawienia	26
726	Siła sygnału	26
727	Etykieta dynamiczna Plus	27
728	Ręczne wyszukiwanie kanałów	27
729	Nieaktywne kanały	27
72.10	Regulacja głośności (DRC)	28
8	Obsługa FM (VHF)	28
8.1	Odbiór FM z informacjami RDS	28
82	Automatyczne wyszukiwanie stacji	29
83	Ręczne wyszukiwanie stacji	29
84	Ustawienia skanowania	29
85	Ustawianie mono/stereo	30
86	Zapisywanie stacji w ulubionej lokalizacji pamięci	30
87	Przywoływanie stacji z ulubionej lokalizacji pamięci	31
88	Usuwanie ulubionego ustawienia	31
9	Strumieniowe przesyłanie muzyki przez Bluetooth	31
9.1	Parowanie	31
92	Odtwarzanie muzyki	32

10	Wejście audio	33
11	Funkcje zaawansowane.....	33
11.1	Budzik	33
11.1.1	Ustawianie godziny alarmu	33
11.1.2	Wyłączanie budzika po alarmie	35
11.1.3	Wyłączanie budzika	35
11.2	Funkcja uśpienia.....	35
12	Ustawienia systemowe	36
12.1	Korektor	36
12.1.1	Niestandardowe ustawienie korektora (Mój korektor)	36
12.2	Ustawienia czasu	36
12.2.1	Ustawienia godziny/daty	37
12.2.2	Ustawienia aktualizacji	37
12.2.3	Ustawianie formatu godziny	37
12.2.4	Ustawianie formatu daty	38
12.2.5	Ustawianie wyglądu zegara	38
12.3	Oświetlenie	38
12.4	Język	38
12.5	Ustawienia fabryczne	39
12.6	Wersja oprogramowania.....	39
13	Czyszczenie	39
14	Eliminowanie błędów	40
15	Dane techniczne	41

3 Instrukcje bezpieczeństwa

3.1 Używane znaki i symbole



Wskazuje instrukcję bezpieczeństwa, której zignorowanie może prowadzić do poważnych obrażeń lub śmierci. Należy przestrzegać następujących symboli:

NIEBEZPIECZEŃSTWO - Poważne obrażenia skutkujące śmiercią

OSTRZEŻENIE - Poważne obrażenia, potencjalnie śmiertelne

UWAGA - obrażenia ciała



Wskazuje uwagę, której należy przestrzegać, aby uniknąć usterek urządzenia, utraty danych/nieprawidłowego użycia lub niezamierzonego działania. Opisuje również dodatkowe funkcje urządzenia.



Ostrzeżenie przed napięciem elektrycznym. Należy przestrzegać wszystkich instrukcji bezpieczeństwa, aby uniknąć porażenia prądem. Nigdy nie otwieraj urządzenia.



Użytkowanie w pomieszczeniach - Urządzenia oznaczone tym symbolem nadają się wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.



Klasa ochronności II - Urządzenia elektryczne o klasie ochronności II to urządzenia elektryczne z ciągłą podwójną i/lub wzmocnioną izolacją i bez możliwości podłączenia przewodu ochronnego. Obudowa izolowanego urządzenia elektrycznego klasy ochrony II może częściowo lub całkowicie tworzyć dodatkową lub wzmocnioną izolację.



Urządzenie posiada oznaczenie CE i spełnia wszystkie wymagane normy UE.



Urządzenia elektroniczne nie należą do odpadów domowych, ale - zgodnie z Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE z dnia 4 lipca 2012 r. w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego

- muszą być odpowiednio utylizowane. Po zakończeniu eksploatacji należy oddać to urządzenie do wyznaczonych publicznych punktów zbiórki w celu utylizacji. Przed utylizacją urządzenia należy usunąć baterie i zutylizować je oddzielnie od urządzenia.



Należy przestrzegać wszystkich wskazówek i instrukcji bezpieczeństwa zawartych w niniejszej instrukcji obsługi. Instrukcję obsługi należy przechowywać w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości. W przypadku sprzedaży urządzenia należy przekazać nabywcy niniejszą instrukcję obsługi.

== Symbol prądu stałego. To urządzenie jest zasilane prądem stałym i/lub przetwarza prąd zmienny na prąd stały.

32 Przeznaczenie

Urządzenie jest przeznaczone do odbioru i odtwarzania programów radiowych za pośrednictwem DAB+ i FM. Muzyka może być również przesyłana strumieniowo za pośrednictwem połączenia Bluetooth. Urządzenie może być używane wyłącznie z dostarczonymi akcesoriami (np. zasilaczem, kablem, anteną itp.). Jakiegokolwiek inne użycie tych akcesoriów jest niedozwolone. Urządzenie jest przeznaczone do użytku prywatnego i nie nadaje się do celów komercyjnych. Każde inne użycie jest uważane za niezgodne z przeznaczeniem!

33 Grupa docelowa niniejszej instrukcji obsługi

Niniejsza instrukcja obsługi jest przeznaczona dla każdej osoby, która konfiguruje, obsługuje, czyści lub utylizuje urządzenie.

34 Bezpieczna obsługa DIGITRADIO 217

Należy przestrzegać poniższych instrukcji, aby zminimalizować ryzyko związane z bezpieczeństwem, uniknąć uszkodzenia urządzenia i przyczynić się do ochrony środowiska.

Należy uważnie przeczytać wszystkie instrukcje bezpieczeństwa i zachować je na przyszłość. Należy zawsze przestrzegać wszystkich ostrzeżeń i wskazówek zawartych w niniejszej instrukcji obsługi oraz na tylnej ścianie urządzenia.



OSTRZEŻENIE!

Nigdy nie otwieraj urządzenia ani zasilacza!

Dotknięcie części pod napięciem stanowi zagrożenie dla życia!



Należy przestrzegać wszystkich poniższych instrukcji, aby korzystać z urządzenia zgodnie z jego przeznaczeniem oraz aby zapobiec jego uszkodzeniom i obrażeniom ciała.

- Nie naprawiać urządzenia samodzielnie. Naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez przeszkolonych specjalistów. Skontaktuj się z naszym centrum obsługi klienta.
- Urządzenie może być eksploatowane wyłącznie w określonych warunkach otoczenia.
- Nie wystawiać urządzenia na działanie kapiącej lub pryskającej wody. Jeśli do urządzenia dostanie się woda, należy odłączyć je od zasilania i skontaktować się z centrum serwisowym
- Nie wystawiać urządzenia na działanie źródeł ciepła, które nagrzewają urządzenie poza normalnym użytkowaniem.
- W przypadku zauważenia usterki urządzenia, pojawienia się nieprzyjemnego zapachu lub dymu, poważnych usterek lub uszkodzenia obudowy, należy niezwłocznie skontaktować się z serwisem.
- Urządzenie może być zasilane wyłącznie napięciem sieciowym podanym na tabliczce znamionowej. Nigdy nie należy podejmować prób zasilania urządzenia innym napięciem. Należy używać wyłącznie oryginalnego zasilacza dostarczonego w zestawie.
- Ponieważ urządzenie jest odłączane od sieci poprzez wyciągnięcie zasilacza/wtyczki sieciowej, ważne jest, aby był on zawsze łatwo dostępny.
- Jeśli urządzenie lub zasilacz sieciowy są uszkodzone, nie wolno ich używać.
- Nie używaj urządzenia w pobliżu wanny, prysznica, basenu lub bieżącej/bryzgającej wody. Istnieje ryzyko porażenia prądem i/lub

lub uszkodzenia urządzenia.

- Do wnętrza urządzenia nie mogą wpaść obce przedmioty, np. igły, monety itp. Nie wolno dotykać styków przyłączeniowych metalowymi przedmiotami lub palcami. Może to spowodować zwarcie.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub nieposiadające doświadczenia i/lub wiedzy, chyba że są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Nigdy nie należy pozwalać dzieciom na korzystanie z urządzenia bez nadzoru.
- Folie i małe części należy trzymać z dala od dzieci. Ryzyko uduszenia!
- Modyfikowanie urządzenia jest zabronione.

Postępowanie z odpadami

- Należy dopilnować, aby baterie nie dostały się w ręce dzieci. Dzieci mogą włożyć baterie BaGeris do ust i połknąć je. Może to doprowadzić do poważnego uszczerbku na zdrowiu. W takim przypadku należy natychmiast skonsultować się z lekarzem! Dlatego należy przechowywać BaGerien w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.
- Urządzenie należy obsługiwać wyłącznie przy użyciu baterii BaGerien zatwierdzonych dla tego urządzenia.
- Nie wolno ładować zwykłych baterii. Baterii BaGerie nie wolno reaktywować za pomocą innych mediów, rozbierać na części, podgrzewać ani wrzucać do otwartego ognia (ryzyko wybuchu!).
- Przed włożeniem baterii BaGerie należy oczyścić jej styki i styki urządzenia.
- Nieprawidłowe włożenie baterii BaGerie grozi wybuchem!

- Baterie BaGerie należy wymieniać wyłącznie na baterie BaGerie odpowiedniego typu i numeru modelu
- Uwaga! Nie wystawiać baterii BaGeries na działanie ekstremalnych warunków. Nie umieszczać na grzejnikach, nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych!
- Nieszczelne lub uszkodzone baterie BaGeries mogą spowodować oparzenia chemiczne w przypadku kontaktu ze skórą. W takim przypadku należy używać odpowiednich rękawic ochronnych. Komorę baterii należy czyścić suchą szmatką.
- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy wyjąć baterie BaGeries.

3.4.1 Utylizacja

Opakowanie urządzenia składa się wyłącznie z materiałów nadających się do recyklingu. Należy je odpowiednio posortować i zwrócić do "Dual System". Ten produkt jest oznaczony zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) i nie może być wyrzucany wraz ze zwykłymi odpadami domowymi po zakończeniu jego eksploatacji, ale musi zostać przekazany do punktu zbiórki w celu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego.



Wskazuje na to symbol  umieszczony na produkcie, instrukcji obsługi lub opakowaniu.

Materiały nadają się do recyklingu zgodnie z ich oznakowaniem. Ponowne użycie, recykling lub inny sposób odzyskiwania starych urządzeń stanowi ważny wkład w ochronę środowiska.



Należy skontaktować się z lokalnymi władzami w celu uzyskania informacji o odpowiednim centrum utylizacji. Upewnij się, że rozładowane baterie/akumulatory i złom elektroniczny nie są wyrzucane razem z odpadami domowymi, lecz utylizowane w odpowiedni sposób (odbiór przez wyspecjalizowanych sprzedawców, odpady niebezpieczne).



Ważna uwaga dotycząca utylizacji baterii/akumulatorów: Baterie/akumulatory mogą zawierać substancje toksyczne, które są szkodliwe dla środowiska i muszą być utylizowane oddzielnie od urządzenia. Informacje na temat składu chemicznego można znaleźć w danych technicznych lub na nadruku na baterii.

Dlatego ważne jest, aby utylizować baterie zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa. Nigdy nie należy wyrzucać baterii do zwykłych odpadów domowych. Zużyte baterie/akumulatory można bezpłatnie utylizować u wyspecjalizowanego sprzedawcy lub w specjalnych punktach utylizacji.

W przypadku produktów z komorą baterii można ją bezpośrednio wyjąć. Jeśli baterie są zamontowane na stałe, pod żadnym pozorem nie należy podejmować prób ich samodzielnego wyjęcia. W takim przypadku należy skontaktować się z odpowiednim specjalistycznym personelem, np. firmą zajmującą się utylizacją odpadów.



Należy pamiętać, że użytkownik jest odpowiedzialny za usunięcie wszystkich danych osobowych przechowywanych na urządzeniu przed jego utylizacją.

342 Informacje prawne



Niniejszym TechniSat oświadcza, że urządzenie radiowe typu DIGITRADIO 217 jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym

[hGp://konf.tsat.de/?ID=25332](http://konf.tsat.de/?ID=25332)

Deklarację zgodności UE można również znaleźć w obszarze pobierania produktu na stronie internetowej TechniSat www.technisat.de.



TechniSat nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia produktu spowodowane czynnikami zewnętrznymi, zużyciem lub niewłaściwą obsługą, nieautoryzowanymi naprawami, modyfikacjami lub wypadkami.



Zastrzega się prawo do zmian, błędów drukarskich i pomyłek.

Status 11/24.

Kopiowanie i powielanie wyłącznie za zgodą wydawcy.

Najnowsza wersja instrukcji obsługi jest dostępna w formacie PDF w obszarze pobierania na stronie internetowej TechniSat pod adresem www.technisat.de.



DIGITRADIO 217 i TechniSat są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy:

TechniSat Digital GmbH

Julius-Saxler-Straße 3

D-54550 Daun/Eifel

www.technisat.de

info@technisat.de

Nazwy wymienionych firm, instytucji lub marek są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi ich właścicieli.



Wszystkie obrazy przedstawione w niniejszej instrukcji obsługi służą wyłącznie do celów ilustracyjnych i mogą różnić się od rzeczywistego produktu.

34.3 Ser Uwagi dotyczące wad



Ten produkt został przetestowany pod kątem jakości i jest objęty ustawową gwarancją na okres 24 miesięcy od daty zakupu. Należy zachować fakturę jako dowód zakupu. W przypadku roszczeń gwarancyjnych należy skontaktować się ze sprzedawcą produktu.



W przypadku pytań i informacji lub problemów z urządzeniem prosimy o kontakt z naszą infolinią techniczną:

Poniedziałek - Piątek 8:00 - 17:00 pod numerem Tel:
03925/9220 1800.



Zlecenia naprawy można również składać
bezpośrednio online na stronie
[.www.technisat.de/reparatur](http://www.technisat.de/reparatur)

W przypadku konieczności wysłania urządzenia, prosimy o skorzystanie z poniższego adresu:

TechniSat Digital GmbH

Centrum
serwisowe
Nordstr. 4a
39418 Staßfurt

4 Opis urządzenia DIGITRADIO 217

4.1 Zakres dostawy

Upewnij się, że posiadasz wszystkie akcesoria wymienione poniżej: 1x DIGITRADIO 217

1x zasilacz sieciowy

1x instrukcja obsługi

4.2 Cechy szczególne DIGITRADIO 217

DIGITRADIO 217 składa się z odbiornika DAB+/UKW z funkcją strumieniowego przesyłania dźwięku Bluetooth

- Radio odbiera na częstotliwościach FM 87,5-108 MHz (analogowo) i DAB 174,9-239,2 MHz (cyfrowo).
- 4 przyciski bezpośredniego wyboru i 40 pamięci ulubionych na kanał odbioru.
- Kolorowy wyświetlacz TFT 3,2"
- Urządzenie posiada funkcję budzika i wyłącznika czasowego.
- Strumieniowe przesyłanie dźwięku Bluetooth z kompatybilnymi urządzeniami
- Analogowe wejście audio
- Głośnik mono o mocy 5 W RMS

5 Przygotowanie DIGITRADIO 217 do pracy

5.1 Ustawianie urządzenia

- > Umieść urządzenie na stabilnej, bezpiecznej i poziomej powierzchni. Zapewnij dobrą wentylację.



Uwaga!

- > Nie należy umieszczać urządzenia na miękkich powierzchniach, takich jak dywany, koce lub w pobliżu zasłon i wieszaków ściennych. Otwory wentylacyjne mogą zostać zakryte. Może to zakłócić niezbędną cyrkulację powietrza. Może to doprowadzić do pożaru urządzenia.
- > Nie należy umieszczać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak grzejniki. Unikać bezpośredniego nasłonecznienia i miejsc o wyjątkowo wysokim poziomie zapylenia.
- > Nie należy wybierać lokalizacji w pomieszczeniach o wysokiej wilgotności, np. w kuchniach lub saunach, ponieważ kondensacja może spowodować uszkodzenie urządzenia. Urządzenie jest przeznaczone do użytku w suchym środowisku i umiarkowanym klimacie i nie może być narażone na kapanie lub rozpryskiwanie wody.
- > Należy pamiętać, że nóżki urządzenia mogą pozostawiać kolorowe ślady na niektórych powierzchniach mebli. Należy stosować ochronę pomiędzy meblami a urządzeniem.
- > DIGITRADIO 217 należy trzymać z dala od urządzeń generujących silne pola magnetyczne.
- > Na urządzeniu nie należy umieszczać żadnych ciężkich przedmiotów.
- > Jeśli urządzenie zostanie przeniesione z zimnego do ciepłego otoczenia, wewnątrz urządzenia może skroplić się wilgoć. W takim przypadku należy odczekać około godziny przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia.
- > Kabel sieciowy należy ułożyć w taki sposób, aby nikt nie mógł się o niego potknąć.

- > Upewnij się, że kabel sieciowy lub zasilacz jest zawsze łatwo dostępny, aby można było szybko odłączyć urządzenie od źródła zasilania!
- > Gniazdo sieciowe powinno znajdować się jak najbliżej urządzenia. Aby podłączyć urządzenie do sieci elektrycznej, należy włożyć wtyczkę sieciową do gniazda.
- > Należy używać odpowiedniego, łatwo dostępnego gniazda sieciowego i unikać używania wielu gniazd!
- > Nie dotykać wtyczki sieciowej mokrymi rękami, ryzyko porażenia prądem!
- > W przypadku nieprawidłowego działania lub dymu i zapachów wydobywających się z obudowy, należy natychmiast wyjąć wtyczkę z gniazdka!
- > Odłącz wtyczkę sieciową przed wybuchem pożaru.
- > Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, np. przed dłuższą podróżą, należy odłączyć je od zasilania i wyjąć włożone baterie.
- > Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy wyjąć z niego baterie, ponieważ mogą one wyciec i uszkodzić urządzenie.
- > Nadmierna głośność, zwłaszcza w przypadku słuchawek, może prowadzić do uszkodzenia słuchu.
- > Nie należy umieszczać urządzeń w pobliżu urządzeń generujących silne pola magnetyczne (np. silniki, głośniki, transformatory).

52 Podłączanie zasilacza sieciowego

- > W tym celu należy włożyć wtyczkę dostarczonego zasilacza sieciowego do gniazda zasilacza sieciowego z tyłu urządzenia, a następnie podłączyć zasilacz sieciowy do sieci elektrycznej.



Przed podłączeniem zasilacza do gniazda ściennego należy upewnić się, że jego napięcie robocze jest zgodne z lokalnym napięciem sieciowym.



Po nawiązaniu połączenia z siecią po raz pierwszy na wyświetlaczu pojawi się komunikat "TechniSat".



Gdy urządzenie nie jest używane, należy wyjąć wtyczkę z gniazdka. Należy ciągnąć za wtyczkę, a nie za kabel.



Przed rozpaleniem ognia należy odłączyć wtyczkę zasilania. Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, np. przed dłuższą podróżą, należy odłączyć je od zasilania.



Ciepło wytwarzane podczas pracy musi być odprowadzane przez odpowiednią cyrkulację powietrza. Z tego powodu urządzenia nie wolno przykrywać ani umieszczać w zamkniętej szafce. Należy zapewnić co najmniej 10 cm wolnej przestrzeni wokół urządzenia.

5.3 Poprawa odbioru antenowego

Liczba i jakość odbieranych stacji zależy od warunków odbioru w miejscu instalacji. Doskonały odbiór można uzyskać dzięki antenie prętowej DAB+/FM.

> Ustaw antenę teleskopową i rozciągnij ją wzdłuż.



Ważne jest, aby precyzyjnie ustawić antenę DAB+, zwłaszcza w obszarach peryferyjnych odbioru DAB+. Pozycję najbliższego masztu nadajnika można szybko znaleźć w Internecie, na przykład pod adresem "www.dabplus.de".



Pierwsze wyszukiwanie należy rozpocząć od okna w kierunku masztu nadajnika.



W przypadku złej pogody odbiór DAB+ może być możliwy tylko w ograniczonym zakresie.



Korzystając z wyświetlacza siły sygnału na pasku stanu, można znaleźć optymalne ustawienie anteny i, w razie potrzeby, najlepszą pozycję.

54 Wkładanie baterii

- > Otwórz komorę baterii z tyłu urządzenia, naciskając lekko strzałki wytłoczone na pokrywie komory baterii, przesuając ją w kierunku strzałek, a następnie zdejmując pokrywę.
- > Wyjmij wszystkie włożone baterie.
- > Włóż nowe baterie AA do komory baterii, przestrzegając wytłoczonej biegunowości.
- > Umieść pokrywę komory baterii na komorze baterii i popchnij ją w kierunku przeciwnym do strzałki, aż zatrzaśnie się na swoim miejscu.



Słabnącą baterię należy wymienić w odpowiednim czasie.



Nieszczelne baterie mogą spowodować uszkodzenie urządzenia.



Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy wyjąć baterie.



Ważna uwaga dotycząca utylizacji: Baterie mogą zawierać toksyczne substancje, które są szkodliwe dla środowiska.

Dlatego ważne jest, aby utylizować baterie BaGeria zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa. Nigdy nie wyrzucaj baterii BaGeria do zwykłych odpadów domowych.

5.5 Używanie słuchawek



Uszkodzenie słuchu!

Nie należy słuchać radia z dużą głośnością przez słuchawki. Może to prowadzić do trwałego uszkodzenia słuchu. Uszkodzenia. Przed użyciem słuchawek należy ustawić minimalny poziom głośności urządzenia. Po podłączeniu zestawu słuchawkowego (brak w zestawie) głośnik zostanie wyciszony.

- > Należy używać wyłącznie słuchawek z wtyczką jack 3,5 mm.
- > Włóż wtyczkę zestawu słuchawkowego do gniazda zestawu słuchawkowego z tyłu urządzenia. Dźwięk jest teraz odtwarzany wyłącznie przez zestaw słuchawkowy.
- > Jeśli chcesz ponownie słuchać dźwięku przez głośniki, odłącz słuchawki od gniazda słuchawkowego w urządzeniu.

6 Ogólne funkcje urządzenia

6.1 Włączanie urządzenia

- > Urządzenie można włączyć lub przełączyć w tryb gotowości/wyłączenia za pomocą przycisku **On/Standby** na urządzeniu.



Uwaga:

Po włączeniu urządzenia po raz pierwszy należy najpierw wybrać język obsługi. Za pomocą **pokrętła OK/Select** wybierz jeden z dostępnych języków i potwierdź wybór, naciskając **pokrętło OK/Select**. Następnie urządzenie automatycznie przeprowadzi pełne wyszukiwanie w trybie DAB+. Podczas wyszukiwania informacje na wyświetlaczu pokazują postęp i liczbę znalezionych cyfrowych stacji radiowych. Następnie odtwarzana jest pierwsza stacja znaleziona podczas wyszukiwania stacji DAB+.

62 Ustawianie głośności

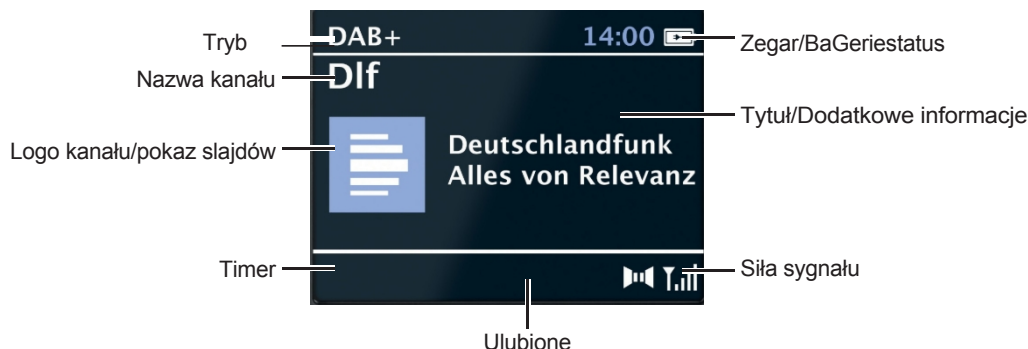
- > Głośność można regulować za pomocą pokrętła **VOLUME +/-** na górnym panelu. Ustawiona głośność jest pokazywana na wyświetlaczu.

63 Wywoływanie wyświetlaczy

- > Naciskając przycisk **INFO**, można wyświetlać i przełączać różne dodatkowe informacje dostępne w zależności od ustawionej stacji.

W trybie DAB+ oferowane są obrazy lub pokazy slajdów w zależności od stacji. Obrazy te można powiększać/zmniejszać, naciskając **pokrętło OK/Select**. Dostępne są 3 widoki.

63.1 Wskaźniki wyświetlacza



Wygląd wyświetlacza może się różnić w zależności od wybranej funkcji. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

6.4 Wyłączanie urządzenia

- > Krótkie naciśnięcie przycisku **On/Standby** powoduje przełączenie urządzenia w tryb gotowości oraz wyświetlenie daty i godziny. Naciśnięcie i przytrzymanie przycisku przełącza urządzenie w tryb oszczędzania energii, a wyświetlacz gaśnie.

6.5 Przełączanie źródła

- > Przycisk **MODE** może być używany do przełączania pomiędzy **DAB+** (radio cyfrowe) i **FM** (FM).

6.6 Obsługa menu

Dostęp do wszystkich funkcji i ustawień urządzenia DIGITRADIO 217 można uzyskać za pośrednictwem menu. Do poruszania się po menu służą przyciski **MENU** i **pokrętło**

OK/Select.

Menu jest podzielone na podmenu, które zawierają różne pozycje menu w zależności od typu trybu oraz menu systemowe.

Aby otworzyć menu, naciśnij krótko **przycisk MENU**.

Aby przejść do podmenu lub ustawień, najpierw obróć **pokrętło OK/Select**, aby przesunąć podświetlenie i naciśnij **pokrętło OK/Select**, aby wybrać/zapisać opcję lub funkcję.

Zaznaczenie oznacza bieżący wybór.



Zamykanie menu: Naciśnij kilkakrotnie przycisk **MENU** (w zależności od tego, w którym podmenu/funkcji się znajdujesz) lub poczekaj około 15 sekund, aż zostanie wyświetlony bieżący program.

7 Funkcja DAB (radio cyfrowe)

7.1 Co to jest DAB+

DAB+ to nowy format cyfrowy, który umożliwia słuchanie krystalicznie czystego dźwięku bez zakłóceń. W przeciwieństwie do konwencjonalnych analogowych stacji radiowych, DAB+ nadaje kilka stacji na tej samej częstotliwości. Nazywa się to zespołem lub multipleksem. Zespół składa się ze stacji radiowej i kilku komponentów usługowych lub usług danych, które są nadawane indywidualnie przez stacje radiowe. Informacje np. na stronie www.dabplus.de lub www.dabplus.ch.

7.2 Odbiór DAB+ (radio cyfrowe)

> Naciskaj przycisk **MODE**, aż na wyświetlaczu pojawi się **[DAB+]**.

7.2.1 Wykonywanie wyszukiwania



Automatyczne skanowanie **Kompletne skanowanie skanuje** wszystkie kanały pasma III DAB+ i w ten sposób wyszukuje wszystkie stacje nadawane w obszarze odbioru.



Po zakończeniu skanowania odtwarzana jest pierwsza stacja w kolejności alfanumerycznej.

> Aby przeprowadzić pełne skanowanie, otwórz menu, naciskając przycisk **MENU** i użyj **pokrętła OK/Select**, aby wybrać pozycję menu **[Pełne skanowanie]** i naciśnij **pokrętło OK/Select**.

> Na wyświetlaczu pojawi się **komunikat [Search run...]**.



Podczas wyszukiwania wyświetlany jest pasek postępu i liczba znalezionych stacji.  Jeśli nie znaleziono żadnej stacji, należy sprawdzić antenę i w razie potrzeby zmienić miejsce instalacji (punkt

5.3).

722 Wybieranie stacji

- > Aby wybrać i odtworzyć stację DAB+ z listy stacji, obróć **pokrętło OK/Select** i ustaw znacznik na stacji, którą chcesz odtworzyć. Następnie naciśnij **pokrętło OK/Select**, aby odtworzyć stację.
- > Alternatywnie można również wybrać **[Lista kanałów]** w menu głównym. Następnie wykonaj opisaną powyżej czynność, aby odtworzyć stację.

723 Zapisywanie stacji w pamięci ulubionych

W pamięci ulubionych można zapisać do 40 stacji. Zapisane stacje są zachowywane nawet w przypadku awarii zasilania.

- > Odtwórz żądaną stację.
- > Aby zapisać stację w pamięci ulubionych, naciśnij i przytrzymaj odpowiedni **przycisk wyboru bezpośredniego (1...4)** na górze urządzenia podczas odtwarzania, aż na wyświetlaczu pojawi się menu potwierdzające zapisanie.

Alternatywnie:

- > Naciśnij i przytrzymaj krótko przycisk **5+**. Teraz użyj **pokrętła OK/Select**, aby wybrać ulubioną lokalizację pamięci (1...40) i naciśnij **pokrętło OK/Select**, aby zapisać.
- > Powtórz tę procedurę, aby zapisać dodatkowe ulubione stacje.

724 Przywoływanie stacji z lokalizacji pamięci ulubionych

- > Aby przywołać stację zapisaną w pamięci ulubionych, naciśnij krótko odpowiedni **przycisk wyboru bezpośredniego**.

Alternatywnie:

- > Krótco naciśnij przycisk **5+**, aby wywołać pamięć ulubionych. Wybierz stację za pomocą **pokrętła OK/wyboru** i naciśnij je, aby odtworzyć stację.



Jeśli stacja nie została zapisana w wybranej pozycji programu, wyświetlony zostanie komunikat **[Memory position empty]**.

725 Usuwanie ulubionej stacji

- > Wystarczy zapisać nową stację w odpowiednim przycisku bezpośredniego wyboru lub w pamięci ulubionych w opisany sposób.



Wszystkie miejsca w pamięci zostaną usunięte po przywróceniu ustawień fabrycznych.

726 Siła sygnału

- > Naciśnij krótco przycisk **INFO** kilka razy, aż zostanie wyświetlona siła sygnału. Poziom paska (białe pola) wskazuje aktualny poziom.





Nadajniki, których siła sygnału jest poniżej wymaganej minimalnej siły sygnału, nie przesyłają wystarczającego sygnału. W razie potrzeby ustaw antenę zgodnie z opisem w punkcie 5.3.



Kilkukrotne naciśnięcie przycisku **INFO** powoduje krótkie przełączenie między różnymi informacjami, takimi jak typ programu, nazwa multipleksu, częstotliwość, stopa błędów sygnału, szybkość transmisji danych, format programu, data.

727 Etykieta dynamiczna Plus

Jeśli usługa Dynamic Label Plus jest obsługiwana przez dostawcę programu, umożliwia ona na przykład dodatkowe wyświetlanie nazwy bieżącego programu lub tytułu i wykonawcy. Więcej informacji można znaleźć w punkcie 6.3.

728 Ręczne wyszukiwanie kanałów

Ta pozycja menu służy do sprawdzania kanałów odbioru i może być używana do ustawiania anteny. Jeśli na danym kanale zostaną znalezione stacje, zostaną one dodane do listy stacji. Wybierz kanał (od 5A do 13F) w pozycji menu **[Strojenie ręczne]** za pomocą **pokrętła OK/Select**, a zostanie wyświetlona siła sygnału. W przypadku odbioru DAB+ na kanale wyświetlana jest nazwa zespołu. Antenę można teraz ustawić w celu uzyskania maksymalnej siły sygnału.

729 Nieaktywne stacje

Ta pozycja menu służy do usuwania nieaktualnych i nieodbieranych stacji z listy stacji.

- > Naciśnij przycisk **MENU** i **wyberz** pozycję menu **[Usuń nieaktywne stacje]**.
- > Potwierdź, naciskając **pokrętło OK/Select**. Pojawi się pytanie, czy nieaktywne kanały mają zostać usunięte.
- > Wybierz "Tak" za pomocą **pokrętła OK/Select** i potwierdź, naciskając **pokrętło OK/Select**.

7.2.10 Regulacja głośności (DRC)

Pozycja menu **regulacji głośności** służy do ustawiania współczynnika kompresji, który kompensuje wahania dynamiki i związane z nimi zmiany głośności.

- > Naciśnij przycisk **MENU** i wybierz opcję **[Regulacja głośności]**, aby wybrać żądany stopień kompresji. Użyj **pokrętła OK/Select**, aby wybrać stopień kompresji:
 - DRC wysoka** - Wysoka kompresja
 - DRC low - niska kompresja** Niska kompresja
 - DRC off** - Kompresja **wyłączona**. Kompresja wyłączona.
- > Potwierdź, naciskając **pokrętło OK/wyboru**.

8 Tryb FM (VHF)

- > Naciskaj przycisk **MODE**, aż na wyświetlaczu pojawi się **[FM]**, aby przełączyć na tryb FM.



Przy pierwszym włączeniu zostanie ustawiona częstotliwość 87,5 MHz.



Jeśli stacja została już ustawiona lub zapisana, radio odtworzy ostatnio ustawioną stację.



W przypadku stacji RDS wyświetlana jest nazwa stacji.



Aby poprawić odbiór, należy wyrównać antenę (punkt 5.3).

8.2 Odbiór FM z informacjami RDS

RDS to procedura przesyłania dodatkowych informacji o stacjach FM. Stacje nadające z RDS przesyłają na przykład nazwę stacji lub typ programu. Informacje te są wyświetlane na wyświetlaczu. Urządzenie

Urządzenie może wyświetlać informacje RDS RT (tekst radiowy), PS (nazwa stacji), PTY (typ programu).

- > Naciśnij kilkakrotnie przycisk **INFO**, aby przełączać między różnymi typami informacji (patrz także punkt 6.3).

83 Automatyczne wyszukiwanie kanałów

- > Naciśnij przycisk **SCAN**, aby rozpocząć wyszukiwanie stacji.



Jeśli zostanie znaleziona stacja FM o wystarczająco silnym sygnale, skanowanie zostanie zatrzymane i stacja zostanie odtworzona. Jeśli odbierana jest stacja RDS, zostanie wyświetlona nazwa stacji i, jeśli ma to zastosowanie, tekst radiowy.



Aby dostroić się do słabszych stacji, należy użyć ręcznego wyszukiwania stacji.

84 Ręczne wyszukiwanie stacji

- > Obróć **pokrętło OK/Select**, aby dostroić do żądanej stacji lub częstotliwości.



Wyświetlacz pokazuje częstotliwość w krokach co 0,05 MHz.

85 Ustawienie skanowania

Ta pozycja menu służy do ustawiania czułości skanowania.

- > Naciśnij przycisk **MENU** i wybierz opcję **[Scan setting]**. Potwierdź wybór za pomocą **pokrętła OK/Select**.
- > Wybierz, czy wyszukiwanie ma być zatrzymywane tylko dla silnych stacji (pozycja menu **[Tylko silne stacje]**), czy dla wszystkich stacji (w tym słabych) (pozycja menu **[Wszystkie stacje]**).



Przy ustawieniu **[Wszystkie kanały]** wyszukiwanie zatrzymuje się automatycznie dla każdego dostępnego kanału. Może to spowodować odtwarzanie słabych stacji z zakłóceniami.

8.6 Ustawianie mono/stereo

- > Naciśnij przycisk **MENU** i wybierz opcję **[Ustawienia audio]**.
- > Za pomocą **pokrętła OK/Select** wybierz opcję **[Stereo possible]** lub **[Mono only]**, aby odtwarzać dźwięk stereo (dostępny tylko przez słuchawki) lub mono przy słabym odbiorze FM.
- > Potwierdź, naciskając **pokrętło OK/Select**.

8.7 Zapisywanie stacji w pamięci ulubionych

W pamięci ulubionych można zapisać do 40 stacji. Zapisane stacje są zachowywane nawet w przypadku awarii zasilania.

- > Odtwórz żądaną stację.
- > Aby zapisać stację w pamięci ulubionych, naciśnij i przytrzymaj odpowiedni **przycisk wyboru bezpośredniego (1...4)** na górze urządzenia podczas odtwarzania, aż na wyświetlaczu menu pojawi się potwierdzenie zapisania.

Alternatywnie:

- > Naciśnij i przytrzymaj krótko przycisk **5+**. Teraz użyj **pokrętła OK/Select**, aby wybrać ulubioną lokalizację pamięci (1...40) i naciśnij **pokrętło OK/Select**, aby zapisać.
- > Powtórz tę procedurę, aby zapisać dodatkowe ulubione stacje.

8.8 Przywoływanie stacji z lokalizacji pamięci ulubionych

- > Aby przywołać stację zapisaną w pamięci ulubionych, naciśnij krótko odpowiedni **przycisk wyboru bezpośredniego**.

Alternatywnie:

- > Krótko naciśnij przycisk **5+**, aby wywołać pamięć ulubionych. Wybierz stację za pomocą **pokrętła OK/wyboru** i naciśnij je, aby odtworzyć stację.



Jeśli stacja nie została zapisana w wybranej pozycji programu, wyświetlony zostanie komunikat **[Memory position empty]**.

8.9 Usuwanie ulubionej stacji

- > Wystarczy zapisać nową stację w odpowiednim przycisku bezpośredniego wyboru lub w pamięci ulubionych w opisany sposób.



Wszystkie miejsca w pamięci zostaną usunięte po przywróceniu ustawień fabrycznych.

9 Strumieniowe przesyłanie muzyki przez Bluetooth

- > Naciskaj przycisk **MODE**, aż na wyświetlaczu pojawi się **[Bluetooth]**.



Jeśli urządzenie DIGITRADIO 217 zostało już raz sparowane z urządzeniem zewnętrznym znajdującym się w zasięgu, połączenie zostanie nawiązane automatycznie.

9.1 Parowanie

- > Aktywuj Bluetooth na zewnętrznym odtwarzaczu muzyki, np. smartfonie lub tablecie.  Aby dowiedzieć się, jak aktywować Bluetooth w odtwarzaczu muzycznym, należy zapoznać się z odpowiednią

instrukcji obsługi urządzenia, które ma zostać sparowane z DIGITRADIO 217.  Należy pamiętać, że tylko 1 urządzenie może łączyć się z DIGITRADIO 217 w tym samym czasie.

- > Wybierz listę urządzeń Bluetooth w odtwarzaczu muzycznym.
 - > Wyszukaj pozycję **DIGITRADIO 217** na liście i wybierz ją. Jeśli zostaniesz poproszony o wprowadzenie kodu PIN, wprowadź **0000** (4xzero).
 - > Po pomyślnym zakończeniu parowania na wyświetlaczu pojawi się komunikat **[Connected]**.
-  Należy pamiętać, że maksymalny zasięg Bluetooth wynoszący 10 metrów nie może zostać przekroczony, aby zapewnić doskonałą jakość odtwarzania.
-  Tryb parowania jest domyślnie aktywny w DIGITRADIO 217, jeśli żadne urządzenie zewnętrzne nie zostało wcześniej sparowane lub nie znajduje się w zasięgu.
- > Jeśli chcesz rozłączyć aktywnie sparowane urządzenie zewnętrzne, wybierz **MENU > [Rozłącz]**.

92 Odtwarzanie muzyki

- > Wybierz utwór muzyczny na zewnętrznym odtwarzaczu muzycznym i odtwórz go.
- > Dźwięk będzie teraz odtwarzany przez DIGITRADIO 217. Do sterowania odtwarzaniem na urządzeniu zewnętrznym można użyć przycisków **Odtwarzaj/Pauza**, **Następny utwór** i **Poprzedni utwór** na górze urządzenia DIGITRADIO 217 (w zależności od protokołu Bluetooth).

10 Wejście audio

Można również odtwarzać dźwięk z urządzenia zewnętrznego na DIGITRADIO 217 poprzez połączenie analogowe, jeśli urządzenie zewnętrzne nie posiada funkcji Bluetooth.

- > Podłącz urządzenie zewnętrzne do **złącza AUDIO IN** (gniazdo stereo 3,5 mm) na panelu tylnym
- > Użyj przycisku **MODE**, aby wybrać wejście audio. **Na wyświetlaczu** pojawi się **[Aux-in]**.



Urządzenie zewnętrzne jest używane do sterowania i odtwarzania. Nie należy ustawiać zbyt niskiego poziomu głośności na urządzeniu zewnętrznym, aby uniknąć szumów w tle.

11 Funkcje rozszerzone

11.1 Budzik

DIGITRADIO 217 posiada 2 budziki.

- > Naciśnij przycisk **MENU**, a następnie użyj **pokrętła OK/Select**, aby wybrać > [Alarm clock] **[Budzik]**.

11.1.1 Ustawianie godziny alarmu



Funkcję alarmu można uruchomić dopiero po ustawieniu prawidłowej godziny. W zależności od konfiguracji odbywa się to automatycznie lub musi zostać ustawione ręcznie.



Godzina może być aktualizowana ręcznie, przez DAB+ lub FM. Więcej informacji można znaleźć w punkcie 12.2.2.

- > Za pomocą **pokrętła OK/Select** wybierz jedną z pamięci czasu alarmu **[Alarm 1]** lub **[Alarm 2]**.

- > Następnie przejdź kolejno przez wszystkie punkty. Potwierdź każdy wpis za pomocą **pokrętła OK/Select**. Można również zmienić odpowiednie wartości lub opcje za pomocą **pokrętła OK/Select**.

Budzik > **Off/On**, aby aktywować lub dezaktywować budzik.

Powtórz > **Codziennie, Raz, Weekend, Dni robocze**.

Godzina alarmu > Ustaw **godzinę** (również datę w przypadku alarmów jednorazowych), o której chcesz zostać obudzony.

Tryb > **Wybierz źródło, z którego** chcesz być budzony. Do wyboru jest **brzęczyk, DAB+, FM**.

Program > **Ostatnio słuchany** lub program zapisany w pamięci ulubionych.

Czas trwania > **15, 30, 45, 60, 90, 120** minut, w tym miejscu można ustawić czas trwania budzika.

Głośność > Wybierz **głośność**, z jaką chcesz być budzony.

- > Aby zapisać budzik z wprowadzonymi ustawieniami, wyjdź z menu budzika za pomocą przycisku **MENU** lub poczekaj chwilę.

Na pasku stanu pojawi się symbol budzika z odpowiednią cyfrą (I lub II) aktywnego budzika.

11.1.2 Wyłączanie budzika po alarmie

- > Naciśnij przycisk **On/Standby**, aby wyłączyć budzik.
- > Naciśnij **pokrętło OK/Select**, aby włączyć funkcję drzemki. Można wybrać długość pauzy pomiędzy **5**, **10**, **15** lub **30** minutami, naciskając pokrętło OK/Select (długość drzemki zależy od ustawionego czasu trwania alarmu).



Symbol alarmu pozostaje na wyświetlaczu, jeśli powtarzanie alarmu jest ustawione na **Codziennie**, **Weekend** lub **Dni robocze**.

11.1.3 Wyłączanie budzika

- > Wybierz **Budzik > [Wyłącz]** w menu odpowiedniego budzika.

11.2 Funkcja uśpienia

- > Naciśnij przycisk **MENU**, a następnie wybierz pozycję menu **[Sleep timer]**.
- > Za pomocą **pokrętła OK/Select** można ustawić czas w przyrostach **Off**, **15**, **30**, **45**, **60**, **90** minut, po którym urządzenie przełączy się z każdego trybu pracy do trybu gotowości.



Na pasku stanu wyświetlacza pojawi się symbol zegara informujący o czasie pozostałym do przełączenia urządzenia DigitRadio w tryb gotowości.

12 Ustawienia systemowe

12.1 Korektor dźwięku

- > Naciśnij przycisk **MENU**, a następnie wybierz **[Ustawienia systemu] > [Korektor]**.

W tym miejscu można dokonać różnych ustawień korektora, aby dostosować dźwięk do własnych upodobań. Do wyboru są następujące opcje:

Normal, Jazz, Rock, Classic, Pop, Speech i My EQ.

- > Użyj **pokrętła OK/Select**, aby wybrać ustawienie korektora i naciśnij **pokrętło OK/Select**, aby zastosować ustawienie.

12.1.1 Niestandardowe ustawienie korektora (My EQ)

- > W menu wybierz **[System settings > Equaliser > My EQ setting]** i naciśnij **pokrętło OK/Select**.
- > Wybierz **[Bass]**, aby zwiększyć/zmniejszyć tony niskie lub **[Treble]**, aby zwiększyć/zmniejszyć tony wysokie.
- > Zmień wartość za pomocą **pokrętła OK/Select**, a następnie naciśnij je, aby zapisać ustawienie.



To ustawienie korektora dźwięku można wywołać w dowolnym momencie w ustawieniach korektora dźwięku **My EQ**.

12.2 Ustawienia czasu

W tym menu można ustawić godzinę i datę.

Przed użyciem funkcji alarmu należy ręcznie ustawić godzinę, jeśli nie została ona odczytana automatycznie.

Dlatego po uruchomieniu i pierwszym użyciu radiotelefonu należy sprawdzić czas

i w razie potrzeby ponownie ustawić godzinę. Po awarii zasilania może być konieczne ponowne ustawienie godziny.

1221 Ustawianie godziny/daty

- > Naciśnij przycisk **MENU**, a następnie wybierz kolejno opcje **[Ustawienia systemu] > [Godzina]**.
- > Wybierz **[Ustawienia godziny/daty]**, aby ręcznie ustawić godzinę i datę. Najpierw **ustaw** datę za pomocą **pokrętła OK/Select**. Po każdym ustawieniu naciśnij **pokrętło OK/Select**, aby przejść do następnego ustawienia. Następnie postępuj z godziną w sposób opisany powyżej.

1222 Ustawienia aktualizacji

- > Wybierz opcję **[Ustawienia aktualizacji]**, aby określić, czy godzina ma być aktualizowana automatycznie przez **DAB+** lub **FM** (FM), czy też ma być wprowadzana **ręcznie**.
- > W tym celu wybierz opcję :
Update from all sources (aktualizacja z DAB i FM)
z DAB+ z
FM
Brak aktualizacji (wprowadź ręcznie)
- > Naciśnij **pokrętło OK/Select**, aby zapisać wybór.

1223 Ustawianie formatu zegara

- > W opcji **Ustaw** format można zmienić format zegara **na 12-** lub 24-godzinny. Potwierdź wybór za pomocą **pokrętła OK/Select**.

1224 Ustawianie formatu daty

- > W opcji **Ustaw format daty** można ustawić format **DD-MM-RRRR** (dzień, miesiąc, rok) lub **MM-DD-RRRR** (miesiąc, dzień, rok). Potwierdź wybór za pomocą **okrętkła OK/Select**.

1225 Ustawianie wyglądu zegara.

Można zmienić sposób wyświetlania zegara i daty w trybie gotowości. Do wyboru są 4 wzory: **Normalny cyfrowy**, **Duży cyfrowy**, **Klasyczny analogowy**, **Nowoczesny analogowy**. Potwierdź wybór za pomocą **okrętkła OK/Select**.

123 Podświetlenie

Jasność wyświetlacza można ustawić zarówno dla trybu pracy, jak i czuwania.

- > Naciśnij przycisk **MENU**, a następnie wybierz **[Ustawienia systemu] > [Podświetlenie]**.
- > Wybierz **opcję Praca** lub **Tryb gotowości**, aby wprowadzić ustawienia dla trybu pracy lub trybu gotowości.
- > Można teraz ustawić jasność dla trybu pracy lub czuwania w trzech krokach od **wysokiej**, **średniej** do **niskiej**, a także **wyłączyć** (tylko dla trybu czuwania). Zapisz ustawienie za pomocą **okrętkła OK/Select**.

124 Język

- > Naciśnij przycisk **MENU**, a następnie wybierz kolejno opcje **[Ustawienia systemu] > [Język]**.
- > Za pomocą **okrętkła OK/Select** wybierz jeden z dostępnych języków i zapisz wybór za pomocą **okrętkła OK/Select**.

125 Ustawienie fabryczne

W przypadku zmiany lokalizacji urządzenia, np. przewodówki, odbiór zapisanych kanałów może być niemożliwy. W takim przypadku można usunąć wszystkie zapisane stacje, przywracając ustawienia fabryczne, a następnie rozpocząć nowe wyszukiwanie stacji.

- > Naciśnij przycisk **MENU**, a następnie wybierz kolejno opcje **[Ustawienia systemu] > [Ustawienia fabryczne]**.
- > Potwierdź monit, wybierając > **Tak** i naciśnij **pokrętko OK/Select**.



Wszystkie wcześniej zapisane stacje i ustawienia zostaną usunięte. Urządzenie DIGITRADIO 217 jest teraz w ustawieniach fabrycznych.

126 Wersja oprogramowania

- > Naciśnij przycisk **MENU**, a następnie wybierz kolejno opcje **[Ustawienia systemu] > [Wersja oprogramowania]**.

Zostanie wyświetlona wersja oprogramowania urządzenia; może to być pomocne w przypadku problemów z urządzeniem. Należy zachować ją na wypadek konieczności skontaktowania się z infolinią techniczną.

13 Czyszczenie



Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, nie należy czyścić urządzenia mokrą szmatką ani pod bieżącą wodą. Przed czyszczeniem należy odłączyć urządzenie od zasilania!



Nie używaj zmywaków, proszków do szorowania ani rozpuszczalników, takich jak alkohol lub benzyna.



Nie używaj żadnych z poniższych substancji: Słona woda, środki owadobójcze, chlorowane lub kwaśne rozpuszczalniki (amoniak), proszek do szorowania.



Obudowę należy czyścić miękką szmatką zwilżoną wodą. Nie używaj rozpuszczalników, spirytusu, rozcieńczalników itp.; mogą one uszkodzić powierzchnię urządzenia.



Wyświetlacz należy czyścić wyłącznie miękką bawełnianą ściereczką. W razie potrzeby użyj bawełnianej szmatki z niewielką ilością niealkalicznego, rozcieńczonego wodą lub alkoholem mydła.



Delikatnie pocieraj bawełnianą ściereczką powierzchnię, aż całkowicie wyschnie.

14 Rozwiązywanie problemów

Jeśli urządzenie nie działa zgodnie z przeznaczeniem, sprawdź je, korzystając z poniższych tabel.

Objaw	Możliwa przyczyna/środek zaradczy
Nie można włączyć urządzenia.	Urządzenie nie jest zasilane. Podłącz prawidłowo zasilacz do gniazdka i do urządzenia. Włóż nowe baterie.
Nie słychać dźwięku.	Zwiększ głośność.
Wyświetlacz nie włącza się.	Wyłącz urządzenie za pomocą funkcji On/Standby i włącz je ponownie.
Odbiór przez DAB+/FM jest słaby.	Całkowicie wyciągnij antenę. Zmień położenie anteny lub DigitRadio.
Nie można obsługiwać urządzenia.	Odłącz urządzenie od zasilania na jedną minutę.

Jeśli po przeprowadzeniu opisanych czynności kontrolnych nadal nie można usunąć usterki, należy skontaktować się z infolinią techniczną (więcej informacji na stronie 15).

15 Dane techniczne

Zastrzega się prawo do zmian technicznych i błędów. Podane wymiary są wartościami przybliżonymi.

Kanały odbioru	DAB+, FM
Wyświetlacz	3,2" TFT, 240 X 320
Zasilanie	Zewnętrzny zasilacz w zestawie: DC 12 V, 1 A, alternatywnie: 4 baterie AA
Częstotliwości	FM: 87,5-108 MHz DAB+: 174 - 240 MHz Bluetooth: 2402-2480 MHz Moc transmisji: CLASS2, 4 dbm (maks.)
Pobór mocy	podczas pracy 12 W (maks.) w trybie gotowości < 1 W wyłączony: 0,5 W
Moc wyjściowa audio	5 W RMS (mono)
Warunki pracy	Temperatura: 0° C - 40° C Wilgotność: 5 - 80% (bez kondensacji)
Wymiary (mm)	220 x 107 x 141
Waga (kg)	1,02

Dane techniczne dostarczonego zasilacza

Producent: TechniSat Digital GmbH	TechniSat Digital GmbH, Julius-Saxler-Straße 3, D-54550 Daun
Identyfikacja modelu	JJ018W1-120100VX
Napięcie wejściowe	AC 100-240 V
Wejściowa częstotliwość prądu przemiennego	50/60 Hz
Napięcie wyjściowe	DC 12,0 V
Prąd wyjściowy	1,0 A
Moc wyjściowa	12,0 W
Średnia sprawność podczas pracy*	83,8 %
Sprawność przy niskim obciążeniu (10%)*	80,5 %
Pobór mocy bez obciążenia*	0,06 W

*Przy 230 V, 50 Hz

Alles zu Ihrem TechniSat Produkt in einer App.

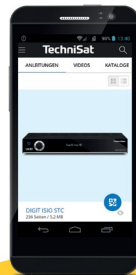
Mit der INFODESK-App von TechniSat können Sie sich Bedienungsanleitungen, Kataloge, Prospekte und informative Produktvideos bequem und schnell auf dem Smartphone oder Tablet ansehen.



INFODESK QR-Code scannen und App kostenfrei für iOS oder Android herunterladen.



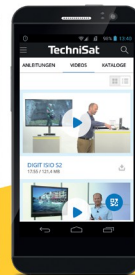
www.technisat.de/infodesk



Bedienungs-
anleitungen



Kataloge/
Prospekte



Informative
Videos

TechniSat Digital GmbH ist ein Unternehmen der
Techniropa Holding GmbH und der LEPPER Stiftung.
TechniPark · Julius-Saxler Straße 3 · 54550 Daun/Eifel

TechniSat

20241112ORV1